

Ref No # 2481

KAYA

文書ノ出所竝ニ成立ニ關スル證明書

(三號)

自分、森永貞一郎ハ大藏大臣官房文書課長ノ職ニ居ル者ナル處、茲ニ添付セラレタル日本語ニ依ツテ書カレ一頁ヨリ成ル阿片委員會(抄)ト題スル書類ハ日本政府大藏省文庫ノ保管ニ係ル内閣印刷局發行(昭和十二年七月一日現在)ノ職員録ノ内務省四一頁第四段目中央(阿片委員會)ヨリ末段末行ヨリ五行目ノ同委員會ノ拔萃ノ正確ニシテ眞實ナル寫シナルコトヲ證明ス

昭和二十二年八月 六 日 於東京大藏省

大藏大臣官房文書課長

森永貞一郎



右署名捺印ハ自分ノ面前ニ於テ爲サレタリ

同日 於 同 所

立會人 大藏大臣官房長

養知揆



十四

2006



D.O. 298 /

(as of July, 1937)

Opium Committee (an excerpt)	
President	BABA, Eiichi
Home Minister	
Committee	
Vice Foreign Minister	HORIVUCHI, Kensuke
Chief of the Treaty Bureau, the Foreign Office	MITANI, Takanobu
Vice Home Minister	HIROSE, Hisatada
Chief of the Police Affairs Bureau, the Home Ministry	ABE, Genki
Chief of the Sanitary Bureau, the Home Ministry	HAZAMA, Shigeru
Vice Finance Minister	ISHIWATA, Sotaro
Chief of the Taxation Bureau, the Finance Ministry	OYA, Hanjiro

Further, Hull said that, as he had mentioned before, it was necessary that consultations should be had also with the other countries concerned, such as the United Kingdom, China and the Netherlands, in order that the Japanese-American conversations concerning the maintenance of peace in the Pacific should resolve into formal negotiations. With regard to the China question, he revealed that the United States was in communication with China. Hull asked me, as his own personal idea, what Japan would think if China's highest authority pledged to the government and people of Japan China's sincere friendship and confidence and desired the restoration of friendly relations between Japan and China.

Wakasugi asked whether China's intentions had already been ascertained with respect to the matter. In reply, Hull said that China had not yet been consulted on the matter, it being entirely his own personal idea, but that, if it was carried into effect, it would constitute a good example of the maintenance of peace in the Pacific and have a favorable influence on the world. There is some reason to think, however, that it may have been as a result of having ascertained China's intentions in the matter that Hull's idea was brought forward.

In any case, Hull asked that the above-mentioned idea be conveyed to the Japanese Government for an expression of its views thereon. I replied simply that I would consider the matter.

Vice Justice Minister	NAGASHIMA, Tsuyoshi
Chief of the Criminal Bureau, the Justice Ministry	MATSUZAKA, Hiromasa
Vice. Communications Minister	HIRASAWA, Kaname
Chief of the Shipping Bureau, the Communications Ministry	ONO, Takeshi
Vice Overseas Minister	OGIWARA, Hikozō
Chief of the Exploitation Bureau, the Overseas Ministry	UEBA, Tetsuzō
Chief of the <del>Superintendent</del> <sup>Administration</sup> Bureau, the Overseas Ministry	MUNESUE, Shunichi
Inspector-general of Administration, <del>Civil Governor</del> of the Government- General of Korea	ŌNO, Rokūichiro
Chief of Civil Administration, the Government-General of Formosa	MORIOKA, Jirō
Chief of KWAN <del>TO</del> TUNG Affairs Bureau	TAKEBE, Rokuzō
Vice-Chief of the Manchurian Affairs Board	AOKI, Kazuo

Further, Hull said that, as he had mentioned before, it was necessary that consultations should be had also with the other countries concerned, such as the United Kingdom, China and the Netherlands, in order that the Japanese-American conversations concerning the maintenance of peace in the Pacific should resolve into formal negotiations. With regard to the China question, he revealed that the United States was in communication with China. Hull asked me, as his own personal idea, what Japan would think if China's highest authority pledged to the government and people of Japan China's sincere friendship and confidence and desired the restoration of friendly relations between Japan and China.

Wakasugi asked whether China's intentions had already been ascertained with respect to the matter. In reply, Hull said that China had not yet been consulted on the matter, it being entirely his own personal idea, but that, if it was carried into effect, it would constitute a good example of the maintenance of peace in the Pacific and have a favorable influence on the world. There is some reason to think, however, that it may have been as a result of having ascertained China's intentions in the matter that Hull's idea was brought forward.

In any case, Hull asked that the above-mentioned idea be conveyed to the Japanese Government for an expression of its views thereon. I replied simply that I would consider the matter.

Certificate of Source

Del. No. 101-7-2

and Authenticity

I, MORINAGA, Teiichiro, who occupy the post of chief of the Archives section, Secretariate of the Finance Minister, hereby certify that the document hereto attached, written in Japanese, consisting of 1 page and entitled "Opium Committee (an excerpt)" is an exact and True authorized copy of an excerpt from Opium Committee beginning with "Opium Committee" at the middle of the page 4, 4th column, and ending with the 5th line from the last line of the last

I, MORINAGA, Teiichiro, who occupy

the post of chief of the Archives section,

Secretariate of the Finance Minister,

hereby certify that the document hereto

attached, written in Japanese, consisting

of 1 page and entitled "Opium Committee

(an excerpt)" is an exact and

True authorized copy of an excerpt from

Opium Committee beginning with

"Opium Committee" at the middle of the

page 4, 4th column, and ending with the

5th line from the last line of the last

Further, Hull said that, as he had mentioned before, it was necessary that consultations should be had also with the other countries concerned, such as the United Kingdom, China and the Netherlands, in order that the Japanese-American conversations concerning the maintenance of peace in the Pacific should resolve into formal negotiations. With regard to the China question, he revealed that the United States was in communication with China. Hull asked me, as his own personal idea, what Japan would think if China's highest authority pledged to the government and people of Japan China's sincere friendship and confidence and desired the restoration of friendly relations between Japan and China.

Wakasugi asked whether China's intentions had already been ascertained with respect to the matter. In reply, Hull said that China had not yet been consulted on the matter, it being entirely his own personal idea, but that, if it was carried into effect, it would constitute a good example of the maintenance of peace in the Pacific and have a favorable influence on the world. There is some reason to think, however, that it may have been as a result of having ascertained China's intentions in the matter that Hull's idea was brought forward.

In any case, Hull asked that the above-mentioned idea be conveyed to the Japanese Government for an expression of its views thereon. I replied simply that I would consider the matter.



column, page 41, under the Home Office

in the List of Government Officials (as

of July 1st, 1937) which was issued by

The Cabinet Printing Office and is in the

custody of the archives of the Finance

Ministry, the Japanese Government.

Certified at the Finance Ministry, Tokyo,

on this 6th day of August, 1947

Chief of the Archives Section,  
Secretariate of the Finance Minister

MORINAGA, Teichiro  
(seal)

I hereby certify that the above signature  
and seal were affixed hereto in the presence  
of the Witness.

at the same place,  
on this same date

Witness - Chief of Secretariate  
of the Finance Minister

AICHI, Kiichi  
(seal)

Further, Hull said that, as he had mentioned before, it was necessary that consultations should be had also with the other countries concerned, such as the United Kingdom, China and the Netherlands, in order that the Japanese-American conversations concerning the maintenance of peace in the Pacific should resolve into formal negotiations. With regard to the China question, he revealed that the United States was in communication with China. Hull asked me, as his own personal idea, what Japan would think if China's highest authority pledged to the government and people of Japan China's sincere friendship and confidence and desired the restoration of friendly relations between Japan and China.

Wakasugi asked whether China's intentions had already been ascertained with respect to the matter. In reply, Hull said that China had not yet been consulted on the matter, it being entirely his own personal idea, but that, if it was carried into effect, it would constitute a good example of the maintenance of peace in the Pacific and have a favorable influence on the world. There is some reason to think, however, that it may have been as a result of having ascertained China's intentions in the matter that Hull's idea was brought forward.

In any case, Hull asked that the above-mentioned idea be conveyed to the Japanese Government for an expression of its views thereon. I replied simply that I would consider the matter.

112.5  
20 | 2250.  
    20  
    25

20  
   50  
  400  
  1000

112.5  
   8  
  9000